

Sandrine DANGLETERRE

*Une Usher
aux îles paradisiaques*



Sommaire

Chapitre 1 : Surprise
Chapitre 2 : Tuba
Chapitre 3 : Plantations
Chapitre 4 : Plongée
Chapitre 5 : Garde à vue
Chapitre 6 : Surf
Chapitre 7 : Recherche
Chapitre 8 : Rafting
Chapitre 9 : Mystérieuse forêt
Chapitre 10 : Parachute
Chapitre 11 : Uber
Chapitre 12 : Randonnée
Chapitre 13 : Alerte
Chapitre 14 : Mise en place
Epilogue

Définition

Chapitre 1

Surprise

Sous une couche de nuages très épais, blancs vifs qui l'éblouissent, gris clairs et déformés qui ressemblent à des paysages, à des oiseaux ou à des poissons, même à des personnes... Dans l'avion qui la transporte, elle voit sur les ailes les volets qui s'ouvrent ; l'avion diminue peu à peu sa vitesse, « attachez vos ceintures » s'affiche maintenant ; Roxanne, sourde, informe son amie à côté d'elle, Océanie, atteinte du syndrome d'Usher, d'attacher sa ceinture.

Océanie ignore la destination de l'avion, c'est une surprise que Roxanne lui a faite. Depuis l'aéroport « Charles de Gaulle » à Roissy, Roxanne a demandé à Océanie de ne pas lire le tableau des départs ni l'affichage des embarquements. Océanie interroge Roxanne en Langue des Signes Française (LSF) :

- Est-ce que je peux regarder par la fenêtre brièvement ?
- Euh ! Oui, une minute ! pas plus !

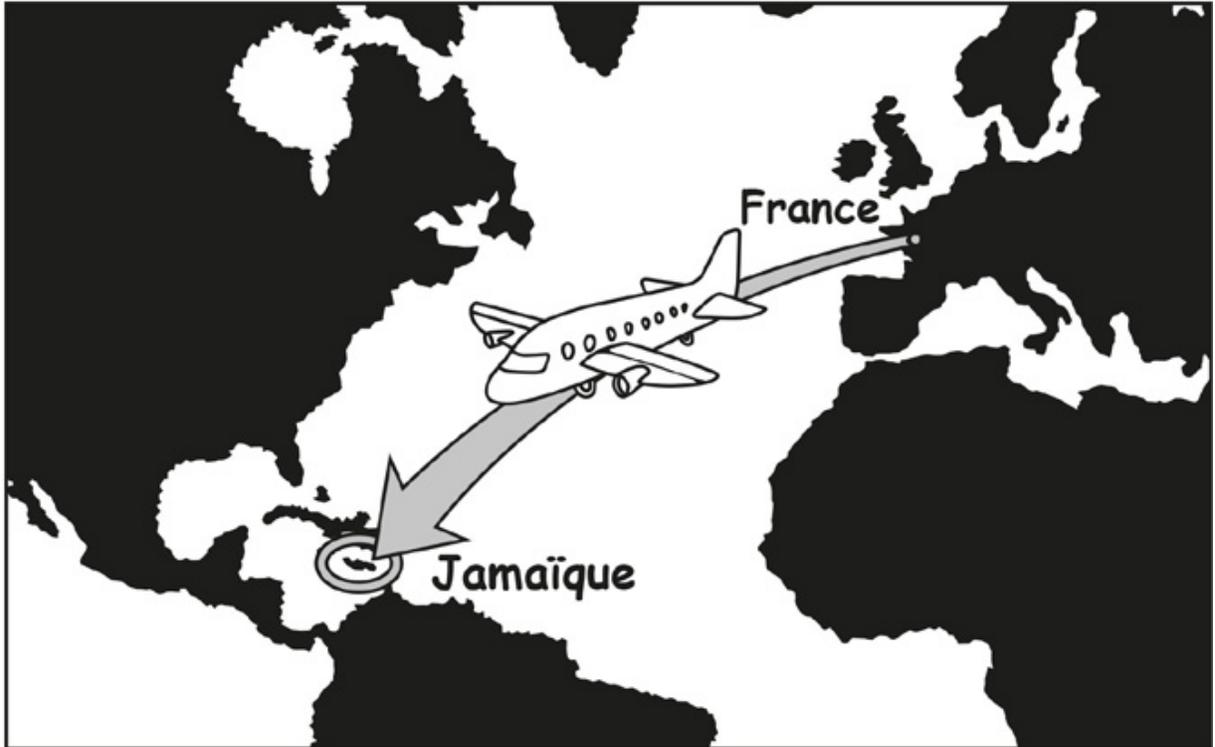
Océanie se précipite à la fenêtre pour admirer les paysages en bas et essayer de savoir où elle est. Elle ne voit que l'immense mer d'un bleu clair, elle aperçoit une île et se demande toujours quelle est la destination du vol, elle regarde Roxanne emplie de joie et s'exclame en LSF :

- On va dans une île, mais laquelle ?
- Patience, ma chérie ! sourit Roxanne.

Après l'atterrissage de l'avion, dans le couloir, les gens s'entassent pour récupérer leurs affaires et sortir de l'avion. Roxanne et Océanie sortent tranquillement de leurs sièges,

récupèrent à leur tour leurs sacs, les mettent sur leur dos pour laisser leurs mains libres et être à l'aise pour se déplacer. Puis Roxanne accompagne Océanie, toute excitée, qui tient le coude de Roxanne de la main gauche et sa canne blanche dans la main droite ; elles avancent tels des escargots. Enfin elles arrivent à la sortie de l'avion, Roxanne s'arrête au bord de la première marche de l'escalier pour informer Océanie qu'il y a des marches, elles descendent en disant « Wow, il fait très chaud et le soleil tape fort » puis elles posent enfin les pieds sur la terre ferme, elles marchent vers l'aéroport pour récupérer leurs valises.

A la sortie de l'aéroport, Roxanne cherche un taxi et négocie le prix du trajet ; pendant ce temps Océanie en profite pour regarder autour d'elle, repère des gens de couleurs, mats foncés et noirs ; elle essaie de calculer la durée du vol pour deviner où elle se trouve, mais ce n'est pas évident car il y a beaucoup d'îles dans le monde ! De toute façon ce n'est sûrement pas en Asie, donc c'est en Amérique Centrale ! Roxanne attrape le taxi ; le chauffeur, aimable, prend leurs valises et les mets dans le coffre ; les filles montent dans le taxi.



- Dans le taxi, Roxanne interroge Océanie en LSF tactile :
- As-tu deviné où nous sommes ?
 - Vu les calculs, la route vers l'Ouest et la couleur des gens, on est aux îles Caraïbes ?
 - Exact, mais où exactement ?
 - Oups ! Ce n'est pas évident, il y a plusieurs îles aux Caraïbes !
 - Donne-moi des noms.
 - Bahamas ?
 - Non plus bas !
 - Euh ! dis-moi la capitale ?
 - Kingston.
 - Ah ! waouh ! nous sommes en Jamaïque ?
 - Exact ! sourit Roxanne.
 - Génial ! on va à l'hôtel ?
 - Patience ma chérie !

Après avoir traversé la campagne plantée de palmiers, de cocotiers, Océanie et Roxanne descendent du taxi et

prennent leurs valises. Elles sont devant une « case créole », maison traditionnelle de Jamaïque, ressemblant à celles de la Louisiane, aux Etats-Unis. La « case créole » symbolise l'art de vivre créole et fait partie intégrante de l'univers des créoles.



Une domestique vêtue d'une robe traditionnelle salue Roxanne et Océanie en parlant anglais et oralement, bien sûr. Océanie sort vite son portable et le met en dictée pour avoir la traduction : « Bienvenue en Jamaïque ! Je me présente Emma, votre domestique. Avez-vous fait un bon voyage ? »

Océanie rédige son message en anglais maladroitement : « Enchantée Emma ! Merci. Je suis Océanie, sourdaveugle, et voici mon amie Roxanne, sourde. S'il vous plait merci d'utiliser mon portable pour nous faciliter la communication. Oui, nous avons fait un bon voyage, merci. »

La conversation se poursuit grâce au portable d'Océanie adapté à la vision d'Océanie ; puis la visite de la maison

commence.

Derrière la case créole, il y a une terrasse qui donne sur la plage. Océanie et Roxanne, ont un coup de foudre, elles s'exclament en LSF en même temps « Ah ! Magnifique la vue sur la mer d'un bleu si intense avec du sable blanc, c'est le paradis ! »

Océanie trop excitée, s'adresse à Roxanne en LSF :

- Tu viens nager maintenant ?
- Bonne idée ! Pourquoi pas !

Océanie et Roxanne, très impatientes, se précipitent pour enfiler leurs maillots de bain deux pièces puis elles courent jusqu'à la plage sur le sable fin et chaud et, sans se mouiller avant, plongent dans une eau bien chaude, et s'ébattent très joyeuses.

Le soir, sur la terrasse, Océanie et Roxanne s'installent pour dîner. Emma leur sert une spécialité jamaïcaine, le « pepperpot ». C'est une soupe relevée à base de bœuf salé, de porc salé, de piment et de poivre, très épicée mais très délicieuse. Océanie rédige un message pour Emma:

- Cette soupe est vraiment délicieuse, on trouve du piment, du poivre en Jamaïque ?
- Oui, exactement, et aussi des bananes vertes, des haricots rouges, du fromage de chèvre, du chocolat...
- On pourra visiter ?
- Bien sûr et je vous guiderai si vous le souhaitez
- Avec plaisir, merci !

En attendant le plat chaud, Océanie et Roxanne échangent en LSF :

- C'est vraiment un très bon choix cet endroit ! dit Océanie.
- Oui, c'est magnifique !

- Tu as bien fait de louer une maison c'est mieux que l'hôtel !
- Exact, on vit comme les jamaïcains, c'est une belle expérience.
- Oui et aussi nous pourrons en profiter pour goûter des repas typiques de la Jamaïque, mieux que si on était à l'hôtel, où les repas sont trop copieux.
- C'est ça et c'est pour ça que j'ai choisi une location dans une maison, et elle est en bois.

Emma se sert de « Poulet Jerk », un plat typiquement jamaïcain ; c'est du poulet grillé avec quatre saveurs d'épices, puis elle prend du chèvre et une mousse au chocolat...

Roxanne attrape les mains d'Océanie pour qu'elle ne bouge pas pendant que la domestique pose les plats sur la table, afin d'éviter de les renverser. Océanie et Roxanne se régalent en admirant le coucher du soleil qui a des couleurs orange et rose.

A la fin du repas, Roxanne prend le portable d'Océanie et part en l'informant qu'elle revient quelques minutes après, sans lui donner d'autre explication.

Quelques minutes plus tard, Roxanne revient et dit à Océanie en LSF Tactile :

- Je suis crevée ; demain matin on doit se lever tôt et on aura une longue journée.
- Quel est le programme demain ?
- C'est une surprise !
- Tu as tout prévu pour notre séjour ?
- Oui et ne me pose plus de questions, tu me suis ! sourit Roxanne.
- D'accord ! avec joie !

Chapitre 2

Tuba

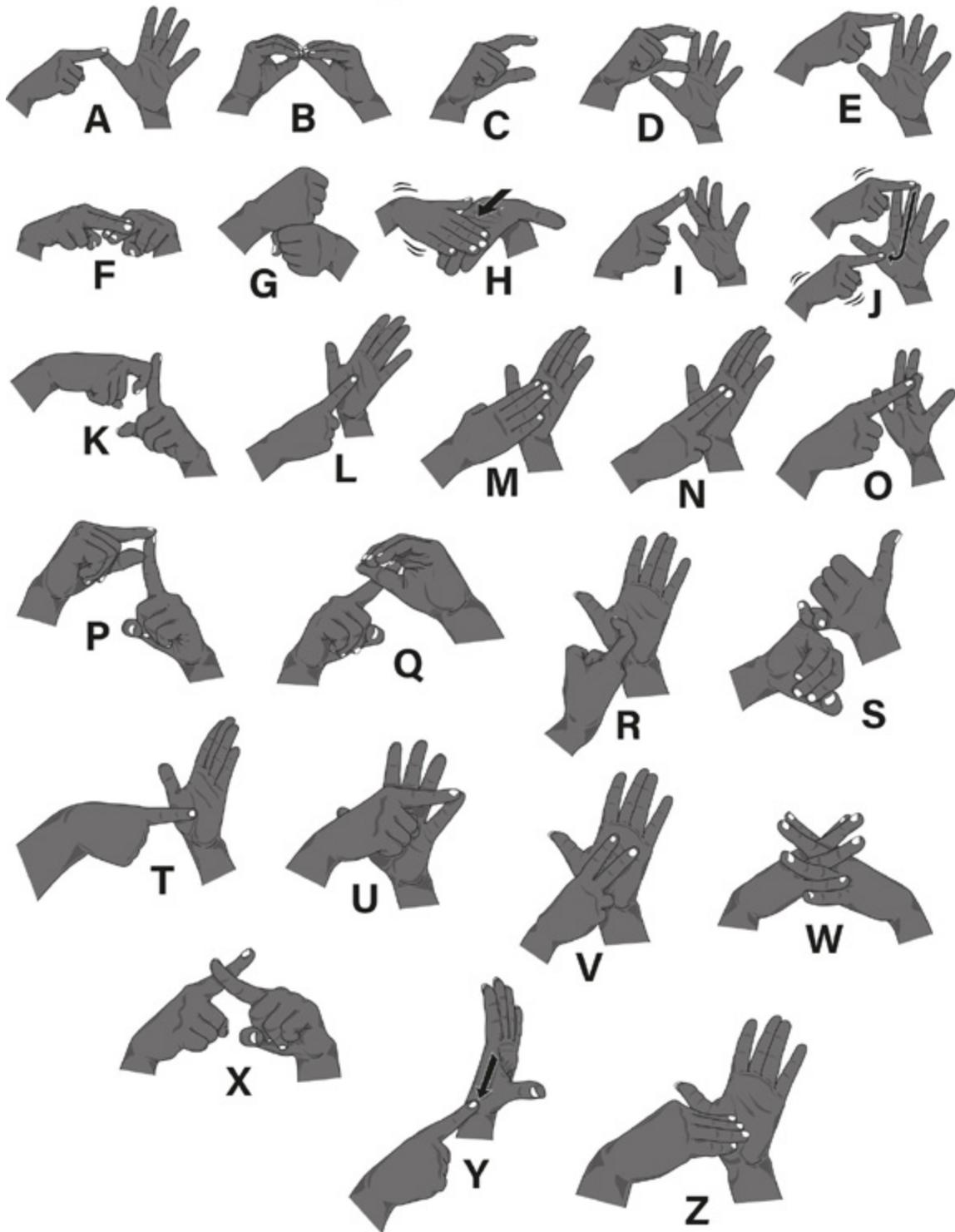
Au lever du soleil, après un délicieux petit déjeuner, Roxanne et Océanie sont prêtes pour une première journée et une nouvelle aventure. Belle surprise, Emma a fait des sandwiches Jamaïcains: poulet jerk, salade et chèvre avec de la sauce épicée.

Au port, Roxanne aperçoit l'homme avec qui elle a rendez-vous, elle lui fait des signes pour lui signaler qu'elles sont là. Roxanne rédige un message en anglais un peu maladroitement :

- Bonjour, je me présente, Roxanne, et voici mon amie Océanie.
- Bonjour, excusez-moi, il y a un malentendu !
- Comment ça ?
- Votre amie est sourdaveugle, vu sa canne blanche ; je refuse de l'embarquer, c'est une trop lourde responsabilité pour moi !
- Elle voit un peu et je la guide sans problème.
- Je refuse et allez voir ailleurs, personne ne l'acceptera !
- Oh ! c'est de la discrimination de votre part !...

Soudain, un petit garçon de 10 ans appelle Océanie, il prend sa main, il lui parle en langue des signes anglais (BSL) :

Alphabet BSL



- Ce monsieur ne veut pas que tu ailles avec lui.
- Pourquoi ?

- Parce que tu es sourdaveugle. Viens ! je connais quelqu'un qui va vous emmener sans problème !
- D'accord, merci de me l'avoir dit, et je vais le transmettre à mon amie.

Océanie interrompt la conversation, elle est très agitée ; elle prend le bras de Roxanne, le serre très fort pour l'éloigner du monsieur, puis elle lui prononce en LSF :

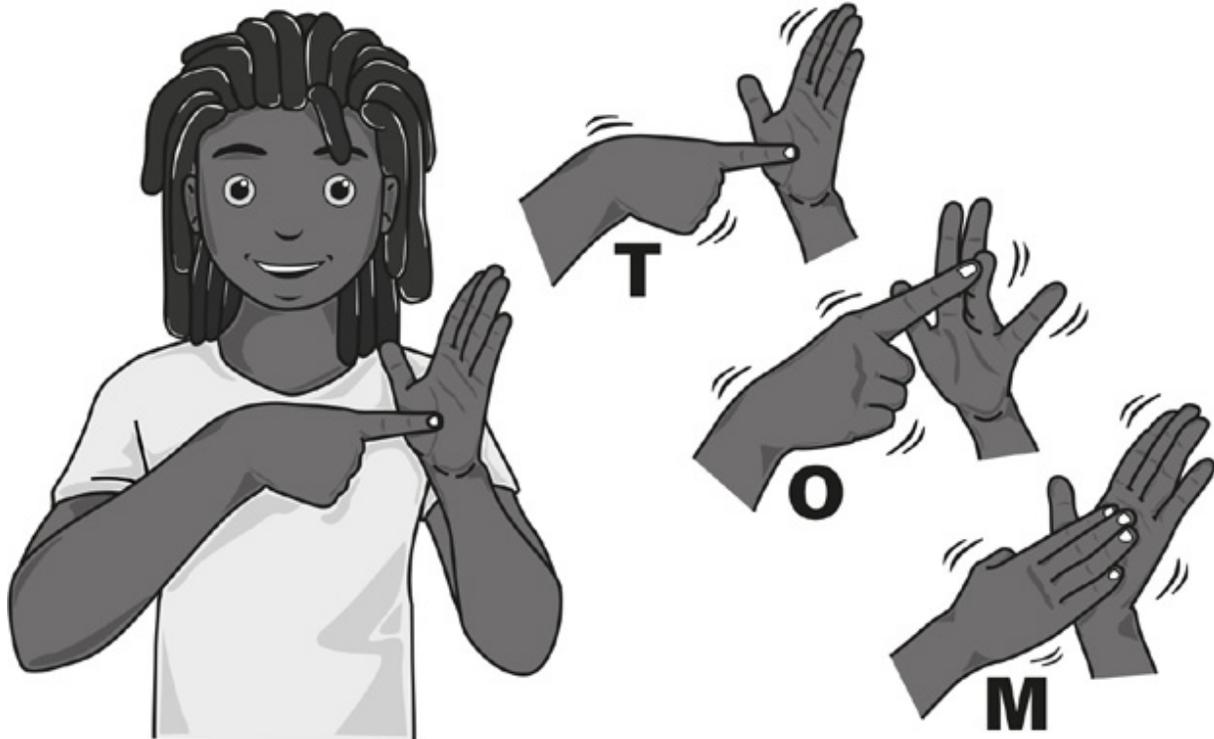
- Laisse tomber ! Ce petit garçon, va nous emmener et nous présenter un monsieur qui va nous accepter.
- Qui est ce petit garçon ? et comment tu sais ? s'énerve Roxanne.
- Calme-toi ! Ce petit garçon m'a signé dans la main en BSL (British Sign Language).
- C'est une blague !
- Non, regarde-le !

Le petit garçon signe en BSL :

- Venez ! Je vous emmène.

Roxanne s'étonne de voir quelqu'un qui signe, c'est magique ! Elle l'interroge en LSF puis Océanie lui traduit en BSL :

- Ton prénom ?



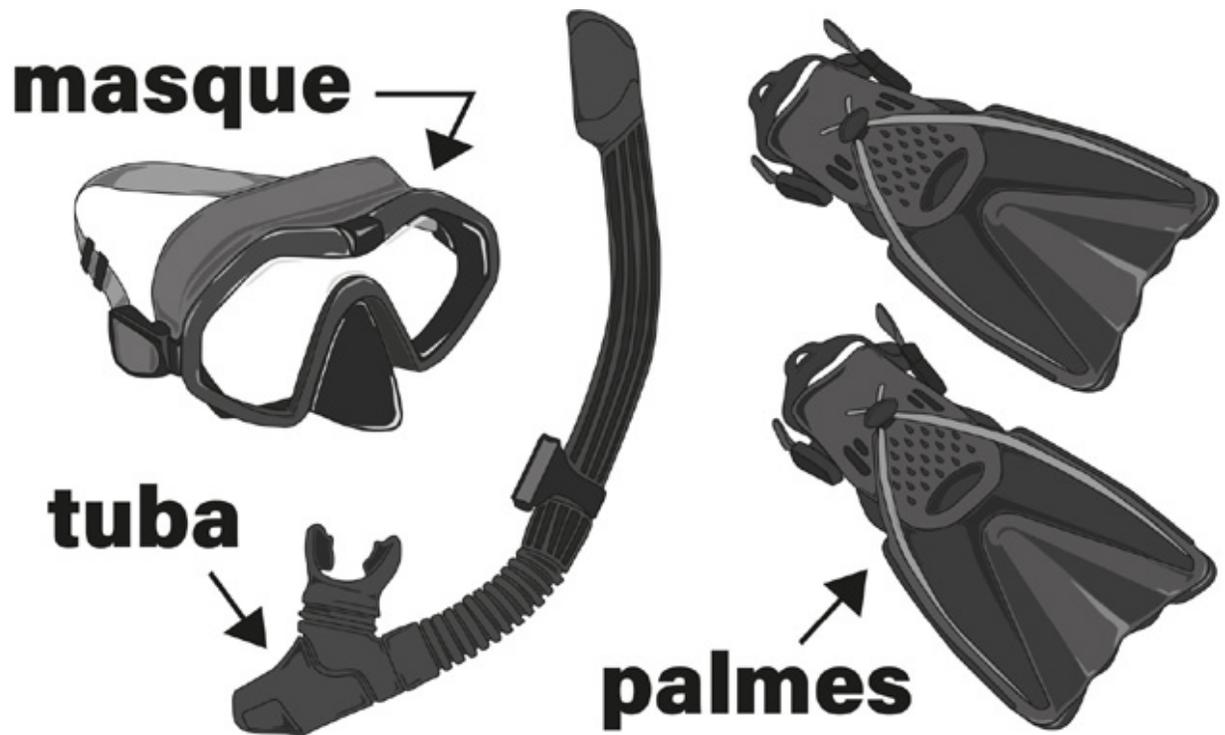
- T O M.
- Bonjour Tom, tu es sourd ?
- Non, c'est mon grand frère Uber qui est sourd ; j'ai donc appris la BSL.
- D'accord, moi c'est Roxanne et elle Océanie. S'il te plait, emmène-nous vers la personne dont tu as parlé à mon amie Océanie.
- Oui, suivez-moi ! sourit Tom.

Roxanne accompagne Océanie en suivant Tom vers un petit bateau ; Tom discute avec le pilote ; en attendant, Roxanne discute avec Océanie en LSF Tactile :

- Franchement, je suis choquée que ce monsieur refuse une sourdaveugle, et même une sourde. Oh ! c'est de la discrimination !
- Calme-toi ! oublie-le ! Tom nous a vues communiquer dans les mains puis il a entendu notre querelle, alors il est venu vers moi pour nous dépanner. Miracle !
- Ah ! les voilà !

Tom traduit en BSL ce que dit le monsieur :

- Bonjour Mesdames, bienvenues en Jamaïque, je suis vraiment désolé pour ce qui s'est passé avec ce mec ; je m'appelle Lucas, je suis vétérinaire et plongeur.
- Bonjour Lucas, moi c'est Roxanne et voici mon amie Océanie ; merci de nous accepter. Pouvez-vous nous emmener faire de la plongée pour voir des tortues ?
- Oui avec plaisir, mais seulement avec un tuba, des palmes et un masque.



- Ah bon ! Pourquoi ?
- Je n'avais pas prévu de plonger avec des bouteilles aujourd'hui ; il me faut du temps pour tout préparer et aussi pour remplir les bouteilles ; ça pourra être prêt dans deux jours.
- C'est où ?
- Il faut aller dans un autre endroit, le plus magnifique du monde ; vous pourrez y passer une nuit et observer les tortues sur le sable, si vous le souhaitez !
- Ah ! c'est trop génial ! d'accord !

- Marché conclu !
- Merci Lucas.
- Bon ! Allez, on monte !
- En route !

Océanie regarde Roxanne avec un grand sourire ; elle ne réalise pas qu'elle va faire de la plongée et admirer des coraux, des poissons et surtout des tortues géantes.

Roxanne dit à Tom de rentrer chez lui pour éviter que sa famille ne s'inquiète, mais Tom refuse et veut rester avec elles pour servir d'interprète. Tom rassure Roxanne que tout va bien et qu'elle ne doit pas se faire de soucis pour lui.

Durant le trajet en mer, Lucas explique à Roxanne et Océanie l'histoire des tortues :

- Les tortues marines sont parmi les résidents les plus magnifiques des Caraïbes, mais elles sont aussi parmi les plus menacées.
- C'est à cause de la surpêche ? de la pollution ? répond Océanie.
- Oui c'est exact ! tout cela a rendu la vie plus difficile pour les tortues vertes, les tortues luths et les tortues de la région.
- C'est triste ! cela nous révolte.
- Mais de nombreuses initiatives sont en cours pour préserver et protéger les tortues de mer. De nombreuses stations balnéaires proposent désormais des activités axées sur les tortues marines : en particulier en été et en automne, saison de nidification des tortues de mer dans les Caraïbes.
- C'est une bonne chose mais ça ne doit pas être facile, il faut se battre pour protéger et sauver les tortues.
- La mer des Caraïbes est l'un des plus beaux plans d'eau du monde, abritant des eaux turquoise, des coraux multicolores, et une faune et une flore étonnantes. L'une